Renault Trucks SAS az EU adatrendeletéről szóló közlemény a már meglévő megállapodásokkal kapcsolatban

Ez egy nem hivatalos fordítás, amennyiben bármilyen ellentmondás van e változat és az angol nyelvű változat között, amely a https://www.renault-trucks.com/en/data-act a címen elérhető, az angol nyelvű változat az irányadó.

1. A termékek és szolgáltatások által generált releváns adatokhoz való hatékony hozzáférés és azok felhasználásának lehetővé tétele az alkalmazandó jogi követelményeknek megfelelően lényeges része a Renault Trucks SAS (a továbbiakban “Renault Trucks") ügyfeleinknek nyújtott ajánlatának. Ennek érdekében a Renault Trucks elkötelezett annak biztosítása mellett, hogy a ilyen adatokat átlátható, jogszerű és biztonságos módon lehessen lekérdezni és adatkezelésre felhasználni. Ez lehetővé teszi számunkra, hogy növeljük az ügyfeleinknek nyújtott értéket, ugyanakkor magabiztosan használjuk fel az adatokat termékeink és szolgáltatásaink fejlesztéséhez, nyújtásához és folyamatos javításához.
2. A 2025. szeptember 12-én alkalmazandó ("**Alkalmazási dátum**") (EU) 2023/2854 rendelet (a továbbiakban: "**EU adatrendelet**") értelmében a Renault Trucks - az ún. adatbirtokosként eljárva - köteles:
   (i) a csatlakoztatott termék megvásárlására, bérlésére vagy lízingelésére vonatkozó szerződés megkötése előtt az Alkalmazási Dátumot követően szerződéskötés előtti tájékoztatást nyújt a generált adatokról, az adatkezelésről, a felhasználói hozzáférési és megosztási jogokról (elérhető itt: https://www.renault-trucks.hu/data-act;
   (ii) szerződést köt az ügyfeleivel - akik "felhasználóknak" minősülnek - az uniós adatrendelet hatálya alá tartozó járműadatok gyűjtésére, felhasználására és megosztására vonatkozóan; és
   (iii) lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy gyakorolhassák a vonatkozó adatokhoz való hozzáférési, felhasználási és rendelkezésre bocsátási jogaikat (az e jogok gyakorlásával kapcsolatos további információkért lásd a https://www.renault-trucks.hu/data-act.

   Amennyiben az ilyen adatok személyes adatokat is tartalmaznak, kérjük, olvassa el az Ön Előzetes megállapodásának (az alábbiakban meghatározottak szerint) vonatkozó szakaszát és az alkalmazandó adatvédelmi szabályzatunkat, amely itt érhető el: https://www.volvogroup.com/en/tools/privacy.html.

3. Renault Trucks és az ügyfelek között 2025. szeptember 12. előtt kötött megállapodások, illetve a Renault Trucks által a termékadatok és szolgáltatási adatok gyűjtésére, felhasználására és megosztására vonatkozó szabványos Renault Trucks megállapodás korábbi változatán alapuló, későbbi időpontban kötött megállapodások (a továbbiakban: **a "Korábbi megállapodások")** a Renault Trucks által a járműadatok gyűjtésére, felhasználására és megosztására vonatkozóan előírják, hogy a Renault Trucks "jogosult: *(...) (iv) a járműadatokat az Ügyfélnek nyújtott szolgáltatások nyújtása érdekében, valamint saját belső és egyéb ésszerű üzleti céljaira használhatja; (v) a járműadatokat a Renault Trucks csoporton belül és kiválasztott harmadik felekkel megoszthatja*
4. A Renault Trucks ezennel kijelenti, hogy 2025. szeptember 12-től kezdődően az Előzetes Megállapodások fenti szövegezését értelmezi, és az alábbi kiegészítő pontosításokat az abban foglaltaknak tekinti:
    a. A Szolgáltatásokra (beleértve a digitális szolgáltatásokat is) vonatkozó további információk, amelyekhez a Renault Trucks a járműadatokkal kapcsolatos adatkezelést végzi, a vonatkozó adatvédelmi tájékoztatókban és a vonatkozó szolgáltatásleírásokban (adott esetben) (az Előzetes Megállapodásban meghatározottak szerint) találhatók. .
    b. A Renault Trucks saját belső és egyéb ésszerű üzleti céljai, amelyekre az Előzetes megállapodásban hivatkoznak, a következő célokat foglalják magukban: (i) Termékek és Szolgáltatások kutatásának és fejlesztésének végzése azok bővítése, karbantartása, ill. új Termékek és Szolgáltatások kifejlesztése céljából, (ii) minőségi problémák megoldása, (iii) balesetkutatási vizsgálatok végzése, (iv) garanciális, szerződéses, ill. jogszabályban kötelezett ellenőrzés végzése (pl. termékfelelősség), (v) Termékek és/vagy Szolgáltatások marketingje, (vi) proaktív karbantartás végzése, (vii) akkufelügyelet és -diagnosztika végzése, (viii) az Információs Rendszerek frissítése a kísérő szoftverrel (beleértve a vezeték nélküli frissítéseket), (ix) mesterséges intelligencia rendszerek és gépi tanulási modellek fejlesztése, képzése és nyomon követése a Renault Trucks Célok érdekében, beleértve, de nem korlátozva, a nagy nyelvi modelleket, prediktív elemzéseket, autonóm vezetési algoritmusokat, valamint (x) a vonatkozó Adatkezelési Tájékoztatókban és/vagy a kapcsolódó Szolgáltatási Leírásokban (amennyiben irányadó) ismertetett egyéb célok (a továbbiakban a “Renault Trucks**Renault Trucks Célok**").
    c. Az, hogy a Renault Trucks a járműadatokat harmadik felekkel osztja meg az Előzetes megállapodás alapján, azzal jár, hogy a Renault Trucks a járműadatokat (beleértve a személyes adatokat is) a Renault Trucks csoporton belül és harmadik felekkel - többek között, de nem kizárólagosan – szoftverszolgáltatókkal, alvállalkozókkal, Renault Trucks forgalmazókkal, hatóságokkal és bármely más, a vonatkozó adatvédelmi nyilatkozatban és a vonatkozó

szolgáltatási leírásokban (amennyiben irányadó) ismertetett egyéb címzettekkel megoszthatja, amennyiben ez az Előzetes megállapodás céljaihoz szükséges, vagy ha az alkalmazandó jogszabályok vagy rendeletek ezt egyébként előírják.

5. A fenti 4.a. -4.c pontokban foglalt értelmezések összhangban vannak a https://www.renault-trucks.hu/dma.
6. Az e közleményben nagybetűvel írt, de meg nem határozott kifejezések az Előzetes megállapodásban meghatározott jelentéssel bírnak.
7. Az itt kifejezetten értelmezettek kivételével az Ön Előzetes Megállapodásának feltételei változatlanok maradnak.

Hatályos 2025. szeptember 12-től